

Dodatok č. 1
k Zmluve o výpožičke

podľa zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v platnom znení

v spojení s § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení

Článok I.
Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenská republika – Technicko-hospodárska správa ústavov SAV,

Watsonova 45, 040 01 Košice

Zastúpený: JUDr. Glória GAJDOŠOVÁ, riaditeľka

IČO: 00111 643

DIC: 2020845046

bankové spojenie: [REDAKOVANÉ]

číslo účtu: [REDAKOVANÉ]

štátna rozpočtová organizácia, zriadená uznesením č. 828 k 1. 1. 1975, aktuálna zriaďovacia listina z roku 2005

(ďalej len „THS“ alebo „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika - Slovenská akadémia vied

Štefánikova 49, 814 38 Bratislava

zastúpený: prof. RNDr. Pavol Šajgalík, DrSc., predseda SAV

IČO: 00037869

bankové spojenie: [REDAKOVANÉ]

číslo účtu: [REDAKOVANÉ]

oprávnený rokovať a podpisovať z tejto zmluvy: Ing. Ján Malík, CSc., vedúci Úradu SAV, organizácia zriadená zákonom č. 133/2002 Z. z. v platnom znení

(ďalej len „SAV“ alebo „vypožičiavateľ“)

uzavreli dnešného dňa tento Dodatok č. 1 k zmluve o výpožičke:

Pôvodné znenie Článku II.

Predmet výpožičky

1. Predmetom výpožičky sú nehnuteľnosti – časti parcely č. 2527/1 a časti nebytových priestorov budovy, nachádzajúcej sa na parcele č. 2527/1 o výmere 5013 m² v Košiciach, na Watsonovej ul. č. 47, so súp. č.1935, to všetko zapísané na liste vlastníctva č. 3143, katastrálne územie Severné mesto, okres Košice I., obec Košice – Sever, vedený Katastrálnym úradom v Košiciach, Správou katastra Košice-mesto, vo vlastníctve Slovenskej republiky a v správe prenajímateľa, pričom ide o nasledovné: veľká aula na prízemí budovy na Watsonovej 47 a trafostanica areálu – všetky miestnosti bez čísla, nachádzajúce sa na 1. a 2. NP halovej časti, budova bez súpisného čísla, nachádzajúca sa parcele č. 2527/1, na LV 3143, ako aj všetky body napojenia a prípojky médií novostavby PMV v rámci projektu PROMATECH, č. výzvy: OPVaV-2012/2.2/09-RO (ďalej len projekt) v prípade, že ležia celé alebo niektoré ich časti na pozemku parcelné číslo 2527/1, to všetko zapísané tiež na LV 3143, KÚ Košice-Severné mesto (ďalej len „predmet výpožičky“)

sa z dôvodu vylúčenia akýchkoľvek pochybností pri jeho výklade akýmikoľvek orgánmi v prítomnosti i budúcnosti dopĺňa takto:

Obe strany zmluvy o výpožičke ušatujú a záväzne prehlasujú, že v rámci predmetu výpožičky mali a majú na mysli v zmysle vyššie uvedeného predmetu výpožičky v pôvodnom texte zmluvy o výpožičke aj body napojenia a prípojky na telefónnu centrálu areálu SAV a jej rozšírenie, ktoré sa nachádzajú v budove SAV Watsonova 47, 040 01 Košice, údaje z katastra nehnuteľností ako vyššie.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy o výpožičke zostávajú nezmenené.

3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, tento predstavuje ich pravú, vážnu a slobodnú vôľu a nebol dojednaný v tiesni ani za jednostranne

nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu tento dodatok podpisujú.

V Košiciach dňa 22.12.2015

V Bratislave dňa 23.12.2015



JUDr. Glória GAJDOŠOVÁ
riaditeľka THS Ú SAV Košice



Ing. Ján MALÍK, CSc.
vedúci Ú SAV

